



# 植草貞夫のスポーツ交友録 [4] —[神サマ 仏サマ 稲尾サマ]—

現役を引退し、中日・ロッテの監督をつとめ、ロッテ時代の落合選手が稻尾さんを尊敬していたのは有名な話でした。

現役を始めビッグゲームを数多く放送し戦を始めビッグゲームを数多く放送し

尾和久さんとの出会いは、昭和33年のインタビューが始まりです。私は入社3年目の25才、稲尾さんは高校を出て3年目の21才、共に青春まつた大の2人でした。以来42年つかず離れずのおつきあいです。今では想像も出来ない、大阪球場が超満員となり、グランドに縄を張つてお客様を中心に入れた時代もあったのです。稲尾・杉浦の投げ合い、野村・中西・豊田らの打ち合い、まさにパ・リーグの黄金時代だったのです。



かわいい孫の前では好々爺

## 植草貞夫 プロフィール

1932年生まれ。1955年朝日放送入社。「青い空と白い雲」「甲子園は出会いと別れ」「白球無難」など数々の「植草節」を生み出し、なかでも「甲子園は演劇のためにあるのか!」は高校野球史に残る名言となっている。プロ野球においては、阪神・巨人戦などの阪神タイガース戦の試合実況を担当。平成10年の夏にその幕を閉じるまで、「植草節」は全国の多くのファンを魅了してきた。現在は、フリー・スポーツキャスターはもちろんのこと、講演活動など幅広い分野で全国展開している。

稻

尾和久さんとの出会いは、昭和33年のインタビューが始まりです。私は入

社3年目の25才、稲尾さんは高校を出

て3年目の21才、共に青春まつただ中の2人でした。以来42年つかず離れずのおつきあいです。今では想像も出来ない、大阪球場が超満員となり、グランドに縄を張つてお客様を中心に入れた時代もあったのです。稲尾・杉浦の投げ合い、野村・中西・豊田らの打ち合い、まさにパ・リーグの黄金時代だったのです。

おじょうさんが4人、犬までメスだ



稲尾和久さん(右)と筆者

ました。ニックネームはサイちゃん、あの細い目からつけられたものです。現役時代の闘争心あふれる目とは違つて、柔軟ななかにも暖かさの感じられる解説でした。スプリングキャンプの安芸市でも、我々と同じ旅館、同じ部屋に寝泊まりし、一杯やりながら野球談義に花を咲かせ、ドテラの上からタオルを首に巻いてのカラオケもなつかしいものでした。上半身裸になつたとき、右か左か忘れましたが大きなタンコブが出来ていました。投げて投げて投げ抜いた勲章です。

おじょうさんが4人、犬までメスだ

とボヤいておりました。待望のお孫さんは男の子、早く野球を教え、将来は稲尾二世にと細い目を更に細くして崩していました。奥さんが体調を少し崩されたということで、大阪での解説をしりぞかれ、地元福岡のRKB毎日の解説者となりました。RKB毎日のアナウンサーは私の三男植草朋樹です。今年の長崎でのオールスター、ON対決といわれた日本シリーズの第5戦を福岡ドームから息子の実況、稲尾さんの解説で放送しました。

お孫さんを可愛がっている姿が浮かびます。共にジジ馬鹿です。

## 朝日放送ラジオ

### 「植草貞夫の人生交友録」 毎週土曜日 19時30分~20時00分

長嶋茂雄、王貞治も登場予定 豪華賞品も当たります。

## 植草貞夫のゴルフ交友録

毎週金曜日 サンテレビ 23時00分~23時30分

がんばれタイガースコンペ2001 お問い合わせ ☎06-6454-0039

ジャパンビレッジGC 1月11日(水) ¥23,000 タイガース現役、OB参加予定 ポケットジャーナルp86にて詳細

## 好評放送中

## ゴルフT.G

毎週土曜日 サンテレビ 10時30分~11時00分



植草貞夫事務所  
(株)アノンシスト企画

# 二十一世紀の幸せは初詣から

## 新春初詣ガイド

二〇〇一年の幕開けを祝い、  
一年の幸福を祈願する初詣。  
神戸の神社のなかから、二  
十一世紀の初詣にふさわし  
い、靈験あらたかな神社を  
ご紹介します。

撮影／米田英男  
エリザベス  
着付・アメイク／美容室  
訪ねる人の女王（2001）  
（兵庫）



源平の史跡「河原靈社」でも有名な三宮神社



三宮神社

神戸市中央区三宮町2-4-4  
TEL 078-331-2873  
JR・阪神電車「元町駅」下車南へ

### 三宮神社

港都・神戸を守る神社



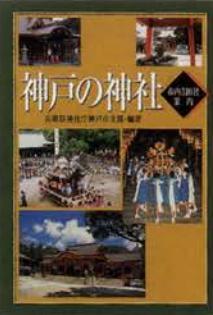
### いちばんはじめの一宮さん

神戸守護神・厄除け八社のうちの一宮神社。航海交通安全、生成発展、厄除、縁結びの神として親しまれています。神戸・北野の中心部にあって、地域の人々には商売繁盛の神としても信仰を集めています。



一宮神社

神戸市中央区山本通1-3-5  
TEL 078-221-1281  
北野坂北へ、木下真珠ショールーム東へ50m



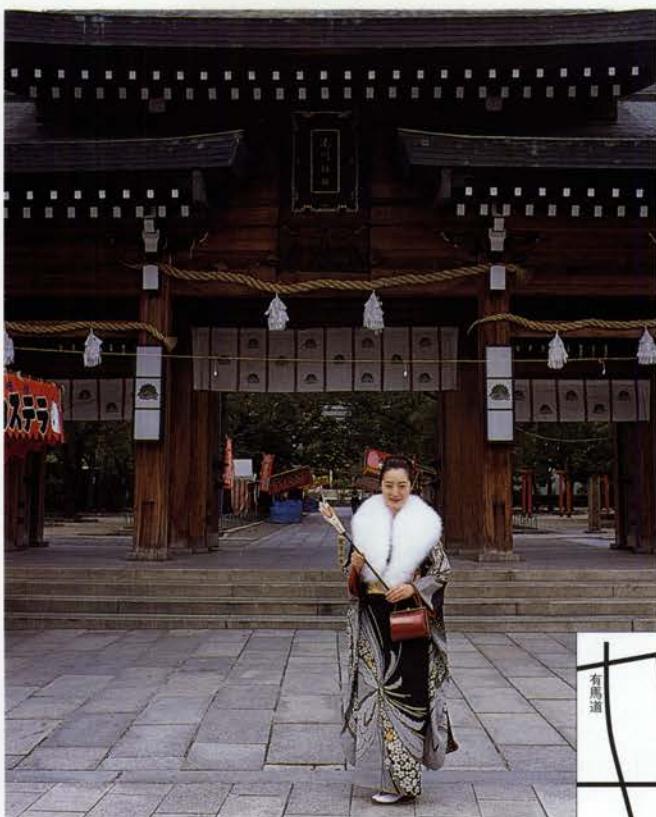
◆ 神戸新聞総合出版センター  
◆ 1800円+税 ◆

神戸市内にある三百十の神社すべてを網羅し、伝統ある大きな神社から、人々がひつそりと維持している小さな神社まで、すべての神社の由緒・祭礼・案内をマップつきで紹介。近所の神社にはこんな言い伝えがあったのか!、身近にこんな鎮守の森があったとはなど、新たな発見も。原稿はそれぞれの宮司による執筆なので、いちばん身近な歴史・民俗の教科書にも最適。初詣はこれを片手に福めぐりをするのもいい。

神戸市内の神社三百十社すべてを徹底案内  
**「神戸の神社」**  
兵庫県神社庁神戸支部・編著

## 楠木正成公ゆかりの神社

### 湊川神社（楠公さん）



大楠公ゆかりの湊川神社

南北朝時代の武将・楠木正成公は、知謀にすぐれ、後醍醐天皇のもと鎌倉幕府崩壊に追い込みましたが、足利の大軍を迎えた兵庫湊川で殉節。その大楠公を祀る湊川神社は、阪神淡路大震災では鳥居などに大きな被害を受けたものの、昨年1月に再建されました。正月三が日には本殿わきにて神酒がふるまわれ、露店が並び、初詣の人で賑わいます。七日の「氏子崇敬者繁栄祈願祭」には神戸観世会有志奉納の翁面掛式が行われます。



### 湊川神社

神戸市中央区多聞通3-1-1

TEL078-371-0001

JR「神戸駅」から北へ徒歩3分

阪急・阪神・山陽「高速神戸駅」から北へすぐ  
市営地下鉄「大倉山駅」から南へ徒歩3分

## 福の神を呼びこむ 長田神社

本年、御鎮座一八〇〇年を迎え、昔より「えびすさま」「福の神」と仰がれ、商工業の守護神として、開運招福、開運厄除、家内安全の神として親しまれている長田さん。初詣では、「よく鳴る、よく成る」というポッペンの縁起の良い音で長田大神を呼び込み、一年の招福を願います。また、毎年節分に行われる「追儺式神事」は県の無形民族文化財に指定されています。



### 長田神社

神戸市长田区長田町3-1-1

TEL078-691-0333

市営地下鉄「長田駅（長田神社前）」  
阪急・阪神・山陽「高速長田駅（長田神社前）」下車北へ5分

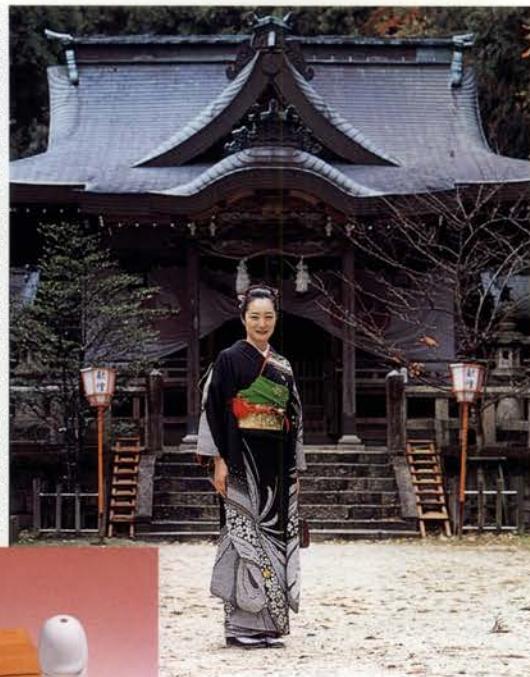
45



「ポッペン！」という縁起のよい音で長田大神を呼び込む

# 日本最古の温泉を守る神 湯泉神社（温泉神社）

有馬温泉で、温泉守護神として信仰されている湯泉神社。毎年一月二日には、有馬温泉を発見された温泉の大神様と、開祖である行基・仁西両上人に感謝し、温泉の繁栄と安全を祈願する古式豊かな祭典「入初式」が行われます。子宝・子授けの神としても知られており、有馬の湯に浴してから神社で祈願すると子宝に恵まれるとか。太閤秀吉も、ねねを連れてたびたび有馬を訪れたそうです。子授けのお守り「玉鉢さま」は全国各地から求められています。



子授けのお守り  
「玉鉢さま」

## 湯泉神社

神戸市北区有馬町1908  
TEL078-904-0418  
神戸電鉄「有馬温泉駅」下車徒歩10分  
<http://www.tousen.or.jp/>



# 初えびすで商売繁盛の福を呼ぶ 蛭子神社（柳原のえべつさん）

「十日えびすがすまんことには商売にも身が入らん」と言われる十日えびすの大祭は、一月九日に宵えびす、十日に本えびす、十一日に残り福が行われ、えべっさんの周辺道路には露店が並び、大変な賑わいとなります。九日には、縁起の良いえびすさまの淨瑠璃「戎舞」の奉納神事が行われます。

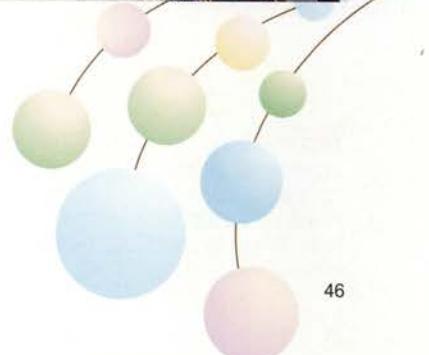


福を呼ぶ笹を求め、商売繁盛を祈願



## 柳原蛭子神社

神戸市兵庫区西柳原町5-20  
TEL078-651-0183  
JR「兵庫駅」下車東へ徒歩4分  
市バス「柳原」下車東へ徒歩2分  
神戸高速「大開駅」下車南へ徒歩10分  
(周辺には駐車場がないので、マイカー利用はご遠慮ください)



原作・司馬遼太郎

# 菜の花の沖

ハイビジョンドラマ化

兵庫と高田屋嘉兵衛

NHKが放送開始75周年記念番組に、司馬遼太郎の

「菜の花の沖」を、脚本・竹山洋のもとドラマ化。



© NHK2000



12月4日(月)からBSで5夜連続(7時30分~8時45分)、総合テレビでは1月6日(土)から毎週土曜午後7時30分~8時45分に放送される。11月17日の3時からNHK神戸放送局で、放映に先がけ試写会

が開かれた。

淡路島に生まれ、江戸時代・兵庫の北風家で修業し商人となつた高田屋嘉兵衛が、北前船で命を賭けて海に生きた男のロマン。

函館を拠点に拡張に渡り、たつた一人で大国ロシアとの国境紛争を解決した心意気は日本人として見事。

出演は、秀吉を演じた竹中直人が再び高田屋嘉兵衛のガッツな男を演じ、妻のおふさに鶴田真由が可憐でけなげな嘉兵衛を支える大和撫子となり、兵庫の津の豪商・北風荘右衛門は江守徹という配役。

カムチャツカまで取材におもむいた竹山洋は脚本は、嘉兵衛の偉業を魂を込めて書き、スケールの雄大な大商人の波瀾万丈の物語を清水一彦と木村隆文が演出している。ちなみに嘉兵衛も司馬遼太郎も愛した黄色の菜の花は、撮影の1年前から菜の花畠づくりをやつたとか。淡路花博のステキな副産物のドラマは、神戸の先人の活躍としても見逃せない。

11月12日(日)神戸港を考える会(角本稔会長)が「兵庫津の歴史ロマンと黄昏ワインクルージング」を午後1時30分から行い、能福寺・真光寺・清盛塚・新川運河・築島寺・兵庫港・松尾稻荷・神戸港を歩き、高田屋嘉兵衛の記念碑がある竹尾稻荷や、嘉兵衛がおふさと所帯を持つ了家のあたりを散策。西出町の歴史委員会の岩井孝之氏らが解説し、嘉兵衛たち兵庫商人の歴史をしのんだ。



↑嘉兵衛の碑

↑西出町歴史委員会のみなさん



↑竹尾神社で

# ビ・バップが 弾ける

## 秋吉敏子(ピアノ) & 井上智(ギター)

photo／米田英男 インタビュアー／小泉昭子(本誌)



秋吉敏子ピアノトリオと井上智。左より、ドラムのエディー・マーシャル、ギターの井上智、ベースのピーター・ワシントン、秋吉敏子。



「春の海」をアレンジしていったら、まったく別の曲になってしまったので、「秋の海」と名づけましたと秋吉さん。

——福岡から単身上京されたころの、東京のジャズ界の話を聞かせてください。  
秋吉 「48年の夏だったので、よく覚えています。で、あのころ、ジャズというのはダンスホールで演奏されていて、ダンスのための伴奏でした。日本橋の白木屋で、与田輝雄さん、ジョージ・川口さん、松本文夫さんらそうそつたる若手が出演していて、その演奏を聴いてすごく感銘を受けて、すごいなあと思って。アメリカ占領下にあつたときですから、米軍のキャンプやダンスホールが日本中にあって、音楽が盛んだったころでしたよ。

——そのなかで一番印象に残っているの

第一線で活躍して、すでに半世紀をジャズに生きてきた秋吉敏子さん。威厳に満ちた生き方は、どんなときにも搖るがない何か太い一本の道を感じる。憧れの人と共に演でき、夢が実現したというギターの井上智さん。11月17日松方ホールで開かれた「N.Y. Jazz Night」は、秋吉敏子トリオと井上智の神戸での初共演だった。

秋吉 それは、一番最初に行つてすごいなあと思った白木屋のダンスホールですね。私はまだ18歳にならないころですか。一番最初に入つたバンドの生駒徳二さんのバンドにいたときに、彼から紹介してもらつた松井八郎さんは「東京ジャイブ」を主宰している方で、自分は教えないけれど、見に来るならいいとおっしゃつて、ステージのピアノの横に座つて、一生懸命見てそのフレーズを覚えて家に帰つて練習しました。

——50年に、銀馬車というナイトクラブが銀座にできて出演を頼まれた与田さんが、若手プレイヤーばかりを集めることになつて、私とフランキー堺さん、松本文夫さん、渡辺辰郎さん、平野快次さんのセクステッドで「シックス・レモンズ」ができるのです。

そこに雇われていたころには、私もある程度上達したことになつていて、うね。

——そのころにオスカーピーターソン

が訪ねてきたのですか。

秋吉 このバンドでのクラブ出演を最後



ニューヨークでは「イノウエサト・シカルテット」として「スマート」に出演している。

——バーカリー音楽大学の第一回奨学生ですが、そのころのことを少し。

に、私はダンス音楽をやりたくないと思って、収入のいいシックス・レモンズを10か月で止めたしまつたのです。それから職がないほうが多いのかな。アハハ。'52年に結成した「コーリー・カルテット」は林ニタさんと清水さんとかいたのですが、林ニタが病氣で1か月で解散。その後、フリーランスといえば聞こえがいいのですが、トラに雇われたりなんかして。'53年の11月3日に、JATPが日劇で演奏したんですが、そこにオスカーピーターソントリオも出演したんですね。その2か月前から銀座の外国人クラブで演奏を頼まれて、渡辺貞夫さんを迎えて2番目の「コーリー・カルテット」を結成し、そこはダンスもするんですが自分が好きだったので、演じて演奏していました。もうひとつは'53年にテネシーユービー・ショップが銀座にオーブンして、そこは最初のジャズのライブハウスでしたから、当時一番人気のあつた「シックス・ジョーズ」が出ていて、渡辺晋さんがそのころまだベースを弾いていましたね。彼がオールスターでもつて昼間演つたらいいと言つてくれて、その時、オスカーピーターソンが日本人の誰かに連れられてきたんですよ。そしてノーマン・グランツに紹介してくれて彼のプロデュースでレコード・ディングすることになつたんです。

**秋吉** そのころのバークリーは340人ぐらいの小さい学校でしたが、ほとんどがプロの人でした。戦争後に政府から奨学金を支給されていましたね。私も、昼間は学校で夜は「ストーリーヴィル」に週4日出演していて、次の年にはニューヨークの「ピックリー・ハウス」に6週間出演していました。

——秋吉さんは初めての共演ですね。

**井上** 憧れの人と共演できて、夢が実現したという感じです。ジャズのフロンティアとしてアメリカに行かれて、ボクも

ニューヨークに来て11年になりますが、秋吉さんのピッグ・バンドを聴いてヒロインというか、目標になる人という存在でしたから。ピッグ・バンドを指揮している姿がかつこいいんですよ。

### 憧れの人・秋吉敏子

最初の出会いはどうちらで。

**井上** ニューヨークのバードランドに毎月曜日に出演していらっしゃるので、そこへ押しかけて、10月の14日・15日にあつた、野々市のジャズピックアップル

イン・ノノイチ2000の出演を依頼しました。ワークショップとコンサートの2日間ですが、社会人ピッグバンドと、町が主催して、ニュースクールとの交流など很多事情あります。去年はバリー・ハウスを呼んだのですが、今年は秋吉さんだったのです。

**秋吉** そのついでに神戸でも少しとあります。秋吉さんと共演なさつた感想

**井上** まず、私のリクエストは、すぐピアノを弾けるようにしてほしい。常に自分が練習する環境に、最低でも2時間練習する時間がほしいとおっしゃって。自分のテクニックを維持するために練習をされていて、びっくりしました。スタイルがビ・バップが基本ですし、秋吉さん

は最前線の音楽を演っていますか

らね。その姿勢に感銘

でしたから。ピッグ・バンドを指揮して

いる姿がかつこいいんですよ。

——ところで、お二人

のお好きなジャズクラ

ブはどこでしょうか。

**秋吉** 私は、今はもうないので、昔

のバードランド、コペンハーゲンのモン

マルトル、シカゴのブルーノートでしょ

うね。

**井上** ニューヨークのスマートとスマート

ルズですね。スマートは若者が多くて朝

まで徹夜でジャムセッションしていると

ころです。あと老舗ジャズクラブのビレッジ・バンガードですね。

**秋吉** スモールは、ほんとにものすごく

小さいの。

——今、興味があるプレイヤーはいますか。

**秋吉** いません。私はもぐらのように穴

に入つて生活していますから。(笑)

**井上** ボクはジム・ホール。私の先生で

すけれど。

——秋吉さんは一週間をどのように過ごしていらっしゃいますか。

**秋吉** 家にいれば、月曜日はバードラン

ド、火曜日は家で仕事をします。水曜か

ら日曜まではスケジュールがなければ、

ピアノの練習。月に一回はオーケストラ

バンドの練習もありますからね。

**井上** 金曜日はニースクールで教えて

いて、昼は、プライベートスチューデン



### profile

**井上智** /56年神戸市生まれ。同志社大学卒。93年、二

ユーヨークのニユースクールでジム・ホールに学び、大きな影響を受ける。卒業後、ニユーヨーク市立大学院ジャズ課程で、1年間ロン・カーターに学ぶ。93年4月「イン・サイド・アウト」のメンバーとしてアルバムをリリース。コル・ノート「スウェイト・ペイジ」に出演。現在ニユースクールで講師を務める

かたわら、ニユーヨークのジャズシーンで活躍している。96年「フレイズ・サトシ」を、「ソング」をリリース。

秋吉敏子 /23年満州生まれ。6歳よりピアノを始める。別府、福岡のダンスホールに「アースト」として出演後、上京。ブルー・コーン、シックス・レモンズを経て、コーナー・カルテットを結成。56年、ボストンのバークリー音楽院に奨学生として迎えられる。後、夫君、ルー・ババキンとアキヨシータバキン・ピッグ・バンドを結成。日本人として初めて「ニユーヨーク市リバティ賞」「国際ジャズ名曲の殿堂」入りをした。現在トシコ・アキヨシ・ジャズ・オーケストラを率いて世界中で活動。代表作に「ロング・イエロー・ロード」「三日マタ」「孤星」などがあり、'90年、「Soho Live at THE KENNEDY CENTER」を日本クラウンからリリース。

第5回

# 小磯良平大賞展

2000年12月9日(土)  
～2001年2月4日(日)

午前10時～午後5時 入館は  
午後4時30分まで

休館日：月曜日(1月8日は開館)と  
12月28日～1月4日、1月9日、1月30日

会場：神戸市立小磯記念美術館

入場料：一般200円(160円)・高大生150円(120円)・  
小中生100円(70円) \*()内は30人以上の団体料金

主催：小磯良平大賞展運営委員会・

神戸市・読売新聞社

後援：日本テレビ放送網・読売テレビ・  
財団法人神戸市民文化振興財団

同時開催：収蔵作品展Ⅳ



大賞「生命都市シリーズ2000 丘の向う」小山佐敏

神戸市立小磯記念美術館

神戸市東灘区向洋町中5-7 TEL.078-857-5880

## サンパルギャラリー“ドウ”

2001.  
1/4(木)

サンパル5Fに  
新規オープン!

期間 金曜日～水曜日の6日間

時間 AM10:00～PM7:00  
(最終日はPM5:00まで)

使用料 90,000円(税別)



1月のプログラム

1/4(木)～17(水)

20世紀の歩み写真展  
激動の100年を振りかえる

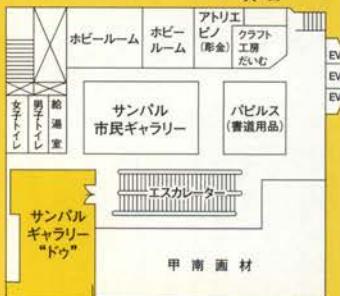
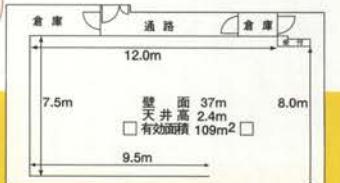
20世紀に起った戦争、政治、スポーツ、皇室、事件、  
事故、世相など各分野の写真40点を展示。

1/19(金)～24(水)

第22回神陵台彩!水彩画グループ展

1/26(金)～31(水)

田中竜児造形美術研究所展



〒651-0096 神戸市中央区雲井通5-3-1サンパル5F  
TEL.078-231-1166 FAX.078-222-3719

## 神戸国際会館こくさいホールINFORMATION

### NEW YEAR 2001 ウインナー・ワルツ・オーケストラ ～宮殿祝賀コンサート～ きらびやかなワイン舞踏会の世界

予定プログラム 皇帝円舞曲  
／美しく青きドナウ／トリッチ・  
トラッチ・ボルカ／喜歌劇「メ  
リー・ウイドウ」より／ウィーン  
の森の物語 他多数

1/9(火) 7:00p.m.  
S席¥6,500 A席¥5,000  
B席¥3,500 (全席指定・税込)



プラハ国立劇場オペラ  
スタヴォフスキーハレ  
プラハ国立劇場管弦楽団、合唱団、バレエ団  
指揮：ボフミル・クリンスキー

### モーツアルト作曲：歌劇 「トン・ジョバンニ」 全2幕 新演出版

1/31(水) 6:30p.m.  
SS席¥15,000 S席¥12,000  
A席¥9,000 B席¥7,000  
C席¥5,000 (全席指定・税込)



### 二村英仁 ヴァイオリンリサイタル

彼の慈愛にあふれた詩的なヴァイオリンの響きが、  
人々の心を平和なうるおいで満たしてゆく…。

予定プログラム ベートーヴェン：ヴァイオリ  
ンソナタ第5番へ長調「春」／J.S.バッハ：無  
伴奏ヴァイオリン・パルティータ第2番ニ短調  
より「シャンソン」／ラヴェル：ツィガーヌ 他

3/18(日) 14:30p.m.  
S席¥5,500 A席¥4,500  
B席¥3,000 (全席指定・税込)



ヴァイオリン界の女王・ムローヴァが、ジャンルを  
飛び越えて、ポップスやジャズを巧みなアレンジで  
演奏。

### ヴィクトリア・ムローヴァ 鏡の国のアリス

3/9(金) 6:30p.m.  
S席¥7,000 A席¥6,000 B席¥5,000  
(全席指定・税込)



お問い合わせ：神戸国際会館 (078)231-8162

<チケット発売所>

神戸国際会館PG ☎078-230-3300 チケットぴあ ☎06-6363-9999 ローソンチケット ☎06-6387-1900  
CNプレイガイド ☎06-6776-1199 三宮阪急PG ☎078-392-2622

### MIN-ON インフォメーション

#### ●MIN-ON●

一千年の時を超える、今蘇るシルクロードの大いなる遺産

敦煌芸術劇院

### 「敦煌樂舞」

紡ぎだす唐代の絵巻、幻の調べ、夢の舞い。日本初演!



3/6(火) 2:00p.m./6:30p.m.

神戸国際会館こくさいホール  
(L-5524)

入場料：S席¥6,800 A席¥6,300 B席¥5,800

#### ●MIN-ONタンゴ・シリーズ〈32〉●

ラウル・ラビエは、タンゴ・ブームを巻き起こした『タンゴ・アルゼンチーノ』

のメンバーで男性歌手の巨匠。

演奏は「カルロス・ガルデル賞」を受賞したセステート・スール。特別出演に天才ギター奏者、ファンホーデミングス。さらにダンス・カップル2組が花を添え、見ごたえのあるタンゴ・ショーを繰り広げます。

### 巨匠ラビエとセステート・スール



●予定組曲：  
エル・チョクロ  
リベル・タンゴ  
タンゲーラ  
カニート  
エル・チョクロ  
他

2/10(土) 6:30p.m.

神戸国際会館こくさいホール (L-55279)  
入場料：S席¥5,700 A席¥5,200 B席¥4,700

3/2(金) 6:30p.m.

加古川市民会館 (L-55280)

3/5(月) 6:30p.m.

姫路市文化センター (L-55281)

入場料：¥5,700

チケットのお求めは：チケットぴあ、ローソンチケット、阪急プレイガイド(三宮)、神戸国際会館PG、神戸文化ホールPG  
お問い合わせ：MIN-ON神戸 ☎078-251-7447

# 美味しそこ満載!

## これぞ鍋料理!!



十人十色、人にいろんな個性があるように、お店にも自慢の鍋料理があります。しゃぶしゃぶ、カチキ、てつちり、これからますます鍋料理の美味しい季節を迎えます。そこで、美味しさのつまた自慢の鍋料理を食べ歩いてみました。

訪ねる人／向井さやか（ペールブリンクセス2000）写真撮影／松村信彦・米田定義・米田英男

いよいよ鍋の美味しい季節に突入！（竹取亭円山にて）



脂もほどよく乗った霜降り

## 六段

▼ステーキ・しゃぶしゃぶ▼

肉厚で大きさが自慢のしゃぶしゃぶ

特製の炉と備長炭で焼き上げた神戸牛ステーキは、とろけるような舌触りで、全国にファンをもつ。このサイズは、しゃぶしゃぶ（5500円から）は、2階の家庭的なお座敷でゆったりと。お肉は、しゃぶしゃぶには贅沢なくらいの肉厚で大きい。脂もほどよく乗っていて、上品な味わい。自家製のポン酢と「ママだれでいたく」と、あさりしていて食べやすい。忘年会や新年会のご予約も承ります。

六段  
神戸市中央区元町通3-8-4  
【料金】しゃぶしゃぶ（5500円）・  
特選神戸牛しゃぶしゃぶ（7800円）  
【営業時間】11:30～21:00  
(LO 20:15)  
【ランチ】11:30～14:00  
(日曜・祝日は除く)  
【定休日】水曜



▼有馬温泉▼

## 竹取亭円山



大根2本をつかった「雪鍋」！

150種類の浴衣から好みに合わせて選べたり、毎朝月12日（月）は、男性客のみで行われるなど、女性お断りの「女性の日」も実施。有馬温泉「竹取亭円山」たさん食べても胃にもたれないようなど考案されたのが、女性専用の鍋「雪鍋」。鰯、ぶり、蛤、伊勢エビなどボリュームたっぷりの食材に、大根下ろし（大根2本分）をそのまま鍋に。これだと、いくでも食べそう。大皿に盛った海鮮サラダも迫力満点！料金は宿泊と合わせて

竹取亭円山  
神戸市北区有馬町  
【料金】20,000円～  
<http://www.taketoritei.com>  
E-mail  
[taketori@skyblue.ocn.ne.jp](mailto:taketori@skyblue.ocn.ne.jp)



たくさん食べてもすつきり女性専用の鍋「雪鍋」

20000円から。2月12日（月）は、男性客お断りの「女性の日」も実施。

# 鈴江

一つひとつ食材に  
こだわった『豊鈴鍋』



贅沢な豊鈴鍋  
(写真は10,000円4人分)

鈴江  
神戸市中央区花隈町  
17-24  
【料金】 豊鈴鍋  
(6,000円・8,000円・  
10,000円)  
【営業時間】 11:00  
~ 23:00 (LO 20:  
30・ドリンクLO 22:30)  
【定休日】 年末年始

☎078-351-3331



とは、これらの食材を見れば一  
目瞭然。そして最後に、ビリ辛  
の一味風味の赤い「鬼うどん」で  
締めくくる豊鈴鍋は6,000円、  
8,000円、10,000円の  
3つのコースから。マグロガツオ  
からだしをとうたり、八丈島の天  
然塩など、食材一つひとつに妥  
協がありません。お鍋の材料も  
それ以上に品質を重視していま  
す。他所にはない味です」と胸を  
張る鈴江延嘉社長の言葉にも  
納得の美味しさ。

花隈にお店を構える料亭・ホテ  
ル「鈴江」は、今年で創業55年を  
迎えます。明石鯛の薄造り、北  
海道産のピラグサイズのホタテ貝、  
車エビのおどり食い、香住直送  
の松葉ガニ、身の縮まつた伊勢エ  
ビ、神戸牛の霜降り、丹波の鴨…、  
冷凍物はいつさい使っていないこ  
とは、これら食材を見れば一  
目瞭然。そして最後に、ビリ辛  
の一味風味の赤い「鬼うどん」で  
締めくくる豊鈴鍋は6,000円、  
8,000円、10,000円の  
3つのコースから。マグロガツオ  
からだしをとうしたり、八丈島の天  
然塩など、食材一つひとつに妥  
協がありません。お鍋の材料も  
それ以上に品質を重視していま  
す。他所にはない味です」と胸を  
張る鈴江延嘉社長の言葉にも  
納得の美味しさ。



鈴江延嘉社長自らご説明をいただきながら（鈴江にて）

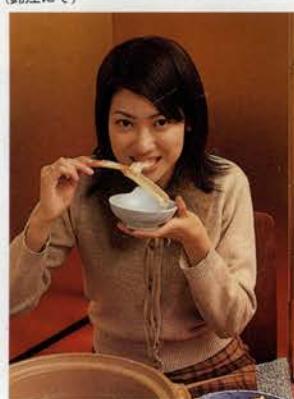


湯にくぐらせると鯛の足が開く

# 明石屋

『花(たこ)しゃぶ』  
蛸の足が開花する

魚ノ棚商店街のすぐ南に  
位置する明石屋。明石とい  
えば、やはり蛸。岩屋に専  
用の生け簀をもち、身が縮り、  
踊るような蛸を生きたまま  
直送している。名物は湯に  
くぐらせると、蛸の足が開  
花するよう開くところから  
名付けられた『花(たこ)しゃ  
ぶ』。蛸は足の吸盤が大きく、  
弾力性があつて、柔らかいも  
のを厳選。2月初旬までは、  
蛸づくし会席 8,800円の  
コースの中に入ります。花  
しゃぶコース(5,500円)も実施中。



身離れも抜群の松葉ガニ

明石屋  
明石市本町1-12-13

【料金】 花しゃぶ(2,500円)・  
花しゃぶコース(5,500円)・蛸  
づくし会席(8,800円)  
【営業時間】 11:30~14:30・  
17:00~22:00 (LO 20:30)  
【定休日】 第4木曜(1月、6月、  
12月と祝日を除く)

☎078-331-2108



▼ 焼き肉 ▼

# 食心坊

肉の旨さをすきやき。  
しゃぶしゃぶで堪能。



食心坊

神戸市中央区楠町1-15-6

【料金】食心坊特選すきやき・しゃぶしゃぶ(1人前3900円)

【営業時間】平日16:00～翌1:  
30 日祝13:00～23:30 (LO  
各30分前) カラオケは23:00まで

【定休日】月曜日 (祝日営業・翌  
火曜代休)

<http://www3.ocn.ne.jp/~kuisinbo/>  
<http://gnavi.joy.ne.jp/kansai/>  
駐車場あり、全カードOK

☎078-341-3068  
☎078-341-1223



きれいな霜降り肉は  
見ただけでも特選のものと分かる  
前より)が最高です。お酒は、  
銘酒「久保田」をはじめとする  
日本酒、「百年の孤独」などの  
希少焼酎も勢揃い。5名から  
60名までの宴会が可能で、10  
人以上の宴会なら、お使いいた  
座敷席の個室(カラオケ付)や  
テーブル席の個室がおすすめ。  
なんと2次会専用のカラオケ  
付きバー「テイラー」もありま  
す。5～6名以上だと室料が  
無料(要予約)。お友達と、職  
場の人と、今年の忘年会は「食  
心坊」で決まりですね!

きれいな霜降り肉は  
見ただけでも特選のものと分かる

特上の純黒毛和牛を本当に  
リーズナブルに食べられる評  
判の「食心坊」。定番の焼き肉  
もいいけれど、とろけそうな特  
選霜降り肉を堪能するには食  
心坊特選すきやき・しゃぶしゃ  
ぶ"(一人前3900円・2人  
前より)が最高です。お酒は、

銘酒「久保田」をはじめとする

日本酒、「百年の孤独」などの

希少焼酎も勢揃い。5名から

60名までの宴会が可能で、10

人以上の宴会なら、お使いいた

座敷席の個室(カラオケ付)や

テーブル席の個室がおすすめ。

なんと2次会専用のカラオケ

付きバー「テイラー」もありま

す。5～6名以上だと室料が

無料(要予約)。お友達と、職

場の人と、今年の忘年会は「食  
心坊」で決まりですね!



- あこや鍋(花)…5.500円
- あこや鍋(月)…4.500円
- 神戸肉ちゃんこ…5.000円
- 神戸肉シャブ…6.000円

■ 布引店 (407席)

☎078-232-2400

営業時間／11:00～22:30 (LO 22:00)

[http://gnavi.joy.ne.jp/kansai/jp/  
k080001s.htm](http://gnavi.joy.ne.jp/kansai/jp/k080001s.htm)

■ 住吉店 (506席)

☎078-232-2400

営業時間／11:30～22:30

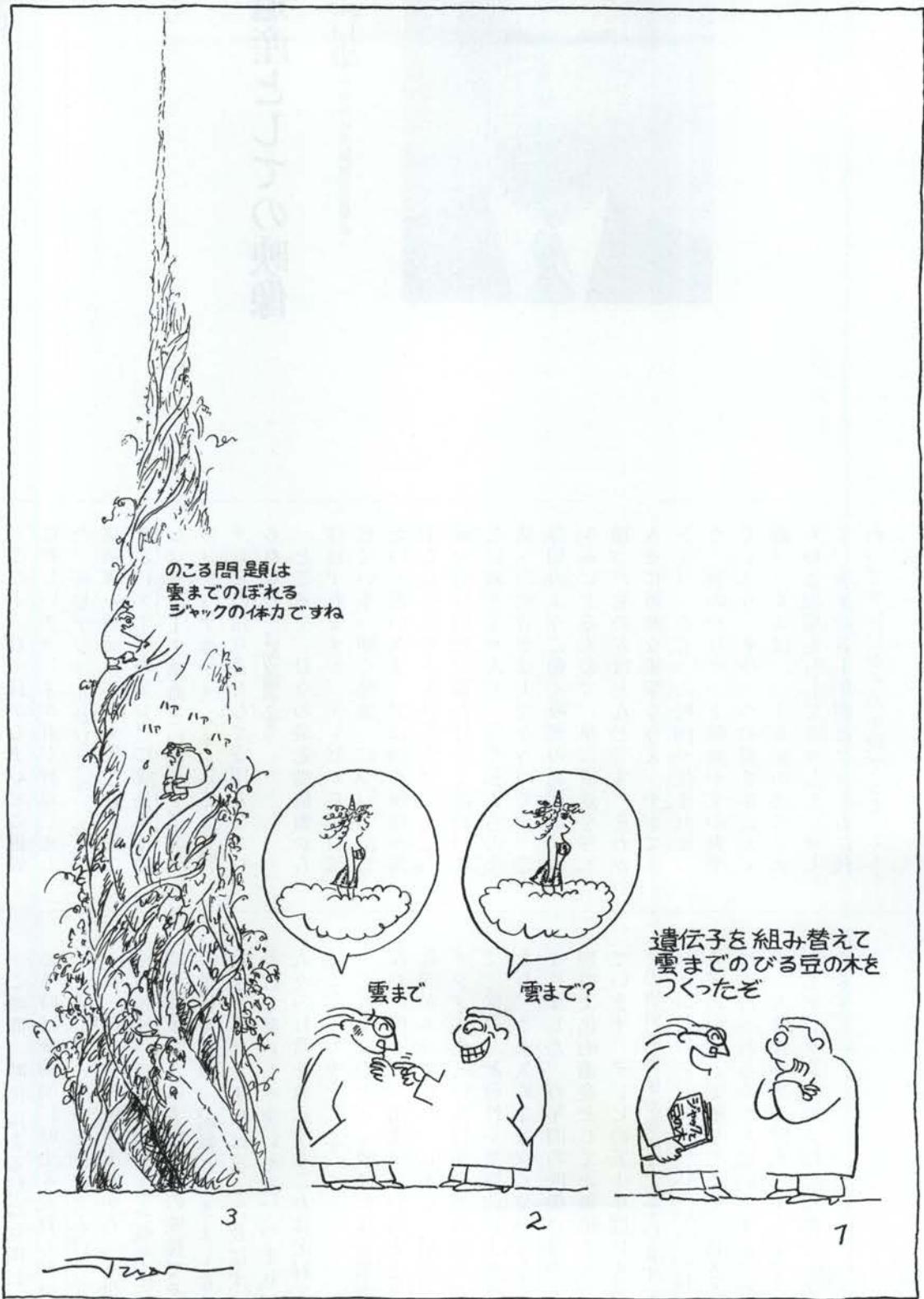
[http://gnavijoynejp/kansai/jp/  
k080000s.htm](http://gnavijoynejp/kansai/jp/k080000s.htm)

神戸・和風お食事処・手打ちうどん  
**あこや亭**



# おなじみプロフェッサーPの研究室

—岡田 淳—





## 文化遺産としての映像

廣瀬

哲雄

（NHK大阪放送局局長）

この十二月一日からテレビの世界に新しいチャンネル群が登場しました。衛星デジタル放送です。今後、高精細の画面とデータ放送を武器に新しいタイプのテレビに成長するでしょう。IT革命といわれる現在、多メディア多チャンネル化が進み、テレビの送り手として安閑としていられないのは勿論です。

ところで、日々の最先端情報からははずますが、テレビから毎日流れている“動く映像”について記したいと思います。実は動く映像が誕生したのはおよそ百年前のことです。歴史的な尺度で測ればごく直近のことには過ぎませんが、今や私たちの生活への密着度は大変なものです。ご存知のように動く映像の初期はフィルムによるもので、単に情景を写し撮つたものがほとんどです。それが人々に新鮮な衝撃を与え、やがてストーリーをもつた映画が生まれました。後のハリウッド映画がその典型でしょう。もう一つの道を歩んだ記録フィルムは、二十世紀のありとあらゆる現場を写してきました。そして、後半の五十年間はフィルムに代わってテレビがその主役でした。

この間、映像はある時は克明に、ある時は衝動的に歴史を記録し続けてきました。戦争を例にとれば、第一次・第二次の世界大戦から二十世紀の各地の紛争、ベトナム戦争などはナマ中継の映像での推移を目撃・記録してきました。戦争や事件・事故は言うに及ばず、身近な暮らしや笑いや涙、つまり、人々の日常を放送することは記録することでもあるのです。

これまでのテレビ映像には長期の保存に際して“劣化”という大きな難問がありました。しかし、最近のデジタル化という技術の進歩によつて、保存、記録性が飛躍的に大きくなり、半永久的な保存も夢ではなくなりました。百年間の映像は今や人類の文化的遺産としての価値をもつています。テレビの五十年間にも多くの資料的価値が見直されています。テレビのデジタル時代というのは、放送の内容が充実してこそ、皆さんに支持されるのだと思いますが、放送した映像を次の時代に引き継ぐとともにデジタル化の大切な役割だと考えます。

# アリスのヘルスシューズで 足元から健康に、ファッショナブルに



足は、体全体の健康のもと。- 足のトラブルは、体全体のバランスに大きな影響を与えます。外反母趾、開張足や扁平足、また、左右の脚の長さの違いによっておこるトラブル、糖尿病やリウマチに起因する場合など、実に多くの方々が足の悩みを抱えています。これらの足の悩みを予防されたい方にも、既に、足の痛みに悩まれている方にも、お勧めしたいのが株式会社アリスの健康靴です。

ドイツの最新の整形外科水準に基づいて作られた健康靴は、木型・靴幅も豊富に揃い、解剖学的見地から正しく作られ、取り外し可能なフットベッドをはめ込むデザインになっています。このフットベッドを専門的に調整することによって、様々な足の形や症状に合わせることができます。健康な足を健康に保たれたい方も、傷んだ足に悩まれている方も、是非、アリスの健康靴をお試しください。ヨーロッパのファッションを取り入れたモデルを取り揃えて、皆さまのお越しをお待ちしております。

代表取締役社長 アリス・クリスチャンス



地球を歩く Step Globally 自然に歩く Step Naturally 快適に歩く Step Comfortably

Japan's Premier Health-Shoe Specialist  
高級健康靴と関連資材輸入・機材輸入

アリス

〒650-0012 神戸市中央区北長狭通り5-6-6  
TEL:078-382-2101 FAX:078-382-2150  
営業時間:10:30a.m.~6:30p.m. 水曜休

# インパク、開会のイベント決定！

12月31日午後5時（予定）より テーマ・21世紀への旅—旅立ち、祭り、そして祈り—

新たな年紀を迎えるのを記念して、政府が

インターネット上で開催する国際的な博覧会、

「インターネット博覧会（インパク）」がいよいよ

12月31日から1年間にわたり開幕する。

開会イベントについては、インパクプレサイト <http://www.inpaku.go.jp/>で公開されている。

同サイトをもとに概要を紹介しよう。

テーマは「21世紀への旅。旅立ち、祭り、そして祈り」。各テーマに添ったイベントが日没から翌日の日の出まで、日本各地を舞台に時間を追つて開かれ、その模様はインターネットを通じて中継、全世界に発信される。全体の流れを見てみよう。

## 世紀越え行事

テーマ：「祭り」

開催時間：23：55から00：10（予定）

日本標準時子午線（東経135度）に近い

明石海峡付近にて「世紀越えカウントダウン行事」を開催。

テーマ、「21世紀への旅」が象徴する、20世紀から21世紀へと進む、まさにその「瞬間」のイベントになる。新世紀の誕生を感じさせる、賑やかで国際的な規模の行事が計画されている。

演出には、光行事（花火や照明等）を行い、明石海峡大橋が最大限利用される。

## 新年の行事

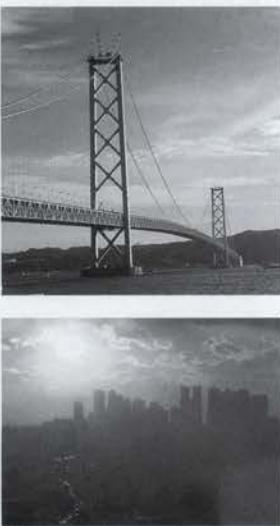
テーマ：「祈り」

開催日時：1月1日 6：30から7：35（予定）

日の出をリアルタイムでインターネット中継  
納沙布岬（根室）、犬吠崎（銚子）、富士山、  
二見が浦（三重）、京都、広島、与那国（沖縄）



- 開会の行事
- テーマ：「旅立ち」
- 開催時間：17：00から20：30（予定）
- 日本の中で最も日の入りの遅い沖縄からインパクの開会式を宣言。
- 20世紀に対する感謝の意と未知なる世界への旅へ向け、勇気を鼓舞することを象徴した「動」のイベントを開催。



写真はイメージ

開会イベントのプロデューサーはデザイナーの山本寛斎さん、NTTコミュニケーションズの沖見勝也副社長、三井物産の島田精一副社長の3人。



沖見 勝也

昭和18年生まれ。東京大学卒業後、当時の日本電信電話に入社。技術者として大阪万博のネットワーク構築を担当。平成9年取締役ネットワーク部長、平成10年常務取締役ネットワーク部長、国際本部副本部長に。平成11年1月長距離国際会社移行本部副本部長、平成11年7月NTTコミュニケーションズ株式会社、代表取締役副社長に就任。



山本 寛斎

昭和19年生まれ。昭和46年、ロンドンにおいて日本人として初めてファッション・ショーを開催。昭和49年パリ・コレクション、昭和54年ニューヨーク・コレクション参加。近年はファッション・デザイナーの枠を越えて、大型のイベントのプロデューサーとして「人間贊歌」をテーマに、モスクワ（平成5年／動員12万人）、ベトナム（平成7年／20万人）、インド（平成9年／5万人）、ヒマラヤイベントを開催。



島田 精一

昭和12年生まれ。東京大学卒業後、三井物産に入社。イタリア修業生としてナポリ大学経済学部に留学後、同社イタリア物産、秘書室に勤務。メキシコ物産副社長、三井物産業務企画室長、情報産業本部長、平成4年取締役、常務。平成10年専務を経て、平成12年副社長。著書に「イタリア・ビジネスガイド」、共訳にマックス・シンガー「21世紀ヒューマン・ワールドへの挑戦」がある。

## イベント開催場所

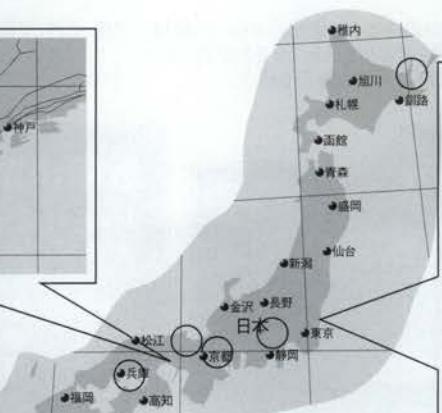
兵庫県明石海峡大橋近傍



沖縄与那国島日本最西端の碑



沖縄県那覇市与那国島  
(日本最西端の碑)



沖縄県那覇市



注・全国各地での日の出中継

地図上に○で記した地点  
での日の出中継を検討中。

兵庫県も神戸市もインパクに参加!!

# 「インターネット博覧会」

INTERNET HAKURANKAI

各パビリオンは、2001年1月1日 インパク開会式が終わってから、順次立ち上がる予定。各地の日の出を眺めたら、さっそく「インパク広場」に行ってみよう!

<http://www.inpaku.go.jp/> (現在のプレサイト)

## 兵庫県のパビリオン

### テーマ:洋菓子博覧会

#### ●パビリオンの概要●

お菓子の味と美しさを競う「全国洋菓子コンテスト」を実施。  
専門審査員と人気投票により、ジャンル別ベスト10を決定。入賞作品は展示・販売も。  
あわせて、自慢の創作菓子のレシピ、食べてみたい洋菓子のイメージ等を募集・展示。  
リアルイベントとして、洋菓子の制作実演公開コンテストや入賞作品の展示・試食会を実施する。



#### みどころ MIDDOKORO

##### 洋菓子マップ

兵庫が誇るハイカラな文化、洋菓子の店をイラストマップ上で検索、紹介する。

##### プロ職人の洋菓子講座

プロ職人のこだわりやアドバイスなど、プロと接することができる内容。

洋菓子作りは好きだけど、なかなか上手くできないという方も、これから作ってみたいという方も、あるいは食べる方が専門という方も必見。

## 神戸市のパビリオン

### テーマ:子どものゆめ —21世紀☆みらい体験博—

#### ●パビリオンの概要●

子どもが描く「未来の夢」や大人が子どもに贈りたい「未来」を絵画や作文、エッセイ、CGとして国内外から募集。その夢を、CG等で仮想実現化し、世界へ向けて発信する。  
このパビリオンへの訪問は、「神戸21世紀・復興記念事業」の中のプログラム「21世紀☆みらい体験博」への参加である。



#### みどころ MIDDOKORO

国内外から募集した夢を、パビリオンの中と「21世紀☆みらい体験博」(7月~8月)で紹介。  
さまざまな「ゆめ」がそれぞれの会場でどんなカタチになるのか楽しみだ。

震災支援への感謝と復興のお披露目、元気な神戸を紹介。

## インパク広場から

●インパク広場には、自由参加でいろいろなパビリオンが集まってきており、この広場から行きたいパビリオンにアクセスする。

●パビリオンの設営者の顔ぶれは、  
国の機関:3

地方自治体:48道府県と16市

民間企業:103

公益法人とNPO:28

学校法人:3

国際機関:2 合計203。

●ジャンルは街・自然・環境・命をはじめ、経済・科学・芸術・文化・歴史・食・住のほか、「生き方を見つめる」や「ネットと暮らす」といったものもあり実に多彩。いずれも見せ方の工夫・技術が最大の見どころになるだろう。

## 近隣市県の パビリオンを覗いてみると…

(テーマは仮称も含む)

三重県

ミレニアム俳句～松尾芭蕉の世界～

滋賀県

湖と森

京都府

源氏物語パビリオン

大阪府

～語り継がれた一千年～

奈良県

民族芸能

和歌山県

ミレニアム記念"平成万葉・百人一首"

京都市

編さん事業

大阪市

癡しの旅

宝塚市

世界歴史都市博物館

食文化

マンガアートランド宝塚

神戸21世紀・復興記念事業「KOB<sup>E</sup> 2001」

# 2001年1月17日スタート!

阪神・淡路大震災。あのとき、全国・全世界からのあたたかい支援の手に、わたしたちはどれほど励まされ、また勇気つけられたことだろう。

あのときの大震災から6年後の2001年1月17日。

あのときのご支援に感謝の気持ちを込めて、

今度はわたしたちがみなさんをおもてなししよう、そんな催し「KOB<sup>E</sup> 2001」がはじまる。

広場や道路を花びらで敷きつめるインフィオラータ、メリケンパークや旧居留地を

舞台に行われる光のエンターテイメント、またファッショントークや旧居留地を彩る

華麗なファッション・ショーに、グレード・アップしたジャズ・フェスティバル、そして世界の料理。

エキゾチックでおしゃれな魅力あふれるまち、神戸。夢と活力にあふれた21世紀の神戸。

市民が主体となるさまざまな取り組みが始まっている。

## 光のプログラム

### 神戸、ひかりのギャラリー Light Shower of KOBE

震災の暗闇から、復興の光へ。まちに少しずつ光が甦ることに、私たちの気持ちにも明るさが増していきました。2001年、光は、新生・神戸の象徴として、ダイナミックに輝きます。海から山へ、光は美しく流れ、神戸の夏の夜にきらめきます。

## まちのプログラム

### 彩りの街角、神戸再発見 Events of Town

灘の酒蔵も、ケミカルシユーズの町も、どの町もみんな震災から立ち上がろうと頑張ってきました。その過程であらためて発見した、わが町・神戸の魅力。多彩なイベントを通じて、全国のみなさんに元気な神戸をたのしんでいただきます。ふれあい深める神戸です。

## 夢プラン21

### はばたけ、未来へ

#### KOBE Speaks 21c.

100年前、岩山だった六甲山に木々を植え、緑豊かな美しい山並みを私たちに贈ってくれた先人たち。「夢プラン21」は、市民から寄せられた「100年かけても実現させたい夢」の提案を一つひとつカタチにし、豊かな市民社会の実現に向けて神戸の夢を発信します。

## 花のプログラム

### 花の降るまち、神戸

#### Say it with Flower

震災の年の、あの春。瓦礫の中から力強く萌え出た若葉のみずみずしさ、桜の花の心なぐさめる優しさ…。この感動を全国のみなさんと分かち合うため、街に、公園に、通りに、市民手づくりの花があふれます。春から夏へ、感謝の花の神戸です。

# 光

光のプログラム

神戸、ひかりのギャラリー  
Light Shower of KOBE

# 彩

まちのプログラム

彩りの街角、神戸再発見  
Events of Town

# 夢

夢プラン21

はばたけ、未来へ

KOBE Speaks 21c.

# 花

花のプログラム

花の降るまち、神戸

Say it with Flower

# オープニング プログラム

1月17日からのオープニングプログラムでは、21世紀に向け神戸が新しい一步を踏み出したことを、KOBE2001グランドオープニングイベントを中心に国際交流イベントや文化・スポーツイベントを通じて全国に発信していく。

## KOBE 2001 グラシドオープニング

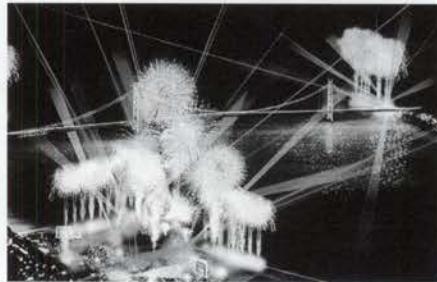
開催日:1/17(水)

会場:メリケンパーク特設会場(無料)

早朝5時46分、市民によって催される「1.17KOBEに“灯り”」を受け、夕方から、全国に向けた震災支援への感謝や21世紀に向けて神戸の元気を発信するオープニングイベントを実施。

市民ランナーが感謝のメッセージをもって全国を駆ける「届け!希望の灯り全国へ」のスタートやKOBE2001オープニング宣言の後、花と光のシンボルイベントを予兆させる演出の中で、神戸の元気さをオーケストラや和太鼓の演奏などで表現する。

問:KOBE2001事務局☎078・327-0782



### レクイエムの夕べ～祈りを込めて～

開催日:1/17(水)

会場:神戸文化ホール 中ホール(無料)

震災の犠牲になられた方の追悼の意を表すとともに、被災者の心を癒すためのコンサートを開催。

問:神戸市演奏協会☎078・361-7241

### 姉妹都市サミット

開催日:1/17(水)

会場:神戸国際会議場(無料)

シアトル、天津など神戸の姉妹都市8都市からの代表者を招き、21世紀における都市の発展をテーマとしたシンポジウムを開催。

問:神戸市企画調整局国際部国際課☎078・322-5010

### すべてのやさしさに感謝して 写真家・立木義浩が逢った 「KOBE・ひと」写真展

開催日:1/18(木)～30(火)

会場:大丸ミュージアムKOBE(有料)

問:KOBE2001事務局☎078・327-0782

### 小林正典・震災写真展

開催日:1月頃予定

会場:中央図書館(無料)

問:神戸市立中央図書館☎078・371-3351

### ワールドカップ開催500日前記念イベント

#### 1.17チャリティマッチ

開催日:1/17(水) 15:00～21:00

会場:ユニバー記念競技場(有料)

親子連れや、往年の選手など多くの世代の人々にサッカーを楽しんでもらう。

### JAPAN-KOREA "Dance Live in KOBE"

開催日:1/21(日) 16:00～19:00

会場:神戸ファッショントマートアトリウムプラザ(有料)

ワールドカップ日韓共催を記念し、「ダンス」をテーマにして、日韓の有名ダンサーと韓国の有名プロデューサーによるライブを開催。

問:神戸市教育委員会ワールドカップ推進室☎078・322-6387

### 花かがみ公演 プラハ交響楽団

開催日:1/18(木)

会場:神戸文化ホール 大ホール(有料)

指揮/B・クリンスキーヴァイオリン／千住真理子

問:神戸文化ホール☎078・351-3535



### 花かがみ公演 レニングラード国立バレエ「眠りの森の美女」

開催日:1/19(金)

会場:神戸文化ホール 大ホール(有料)

問:神戸文化ホール☎078・351-3535



# 主要イベント 開催スケジュール

盛りだくさんのプログラムのほ  
んの一部をのぞいてみよう！！

## 花のプログラム *Say it with Flower* 2001年、神戸に花が降る

- 期間：2001年3月27日(火)～5月6日(日)を中心に3月～9月
- 会場：中心市街地・ポートアイランドを主な会場に市内一円で開催

### ポートアイランドに15haの大お花畠が出現！ ポートアイランド(2期) 中央緑地南側

春には一面、ピンク色のれんげ畠。夏にかけては「震災支援をありがとう」のメッセージを表すひまわりを一面に咲かせるビッグイベント！

周辺には自由に花が摘める「ワイルドフラワーガーデン」や、神戸ならではの食事やお茶が楽しめるスポット、園芸市、ガーデニング教室など、一日中花や緑を楽しめる。

### インフィオラータ こうべ2001

4月中頃からゴールデンウィークにかけては、広場や道路に花びらを敷き詰めて、色鮮やかな絵模様を描くインフィオラータ。もうすっかりおなじみ。今年は、より盛大にグレードアップして、市内6か所で展開。なかでも北野坂を300mにわたって花で埋めつくす、大インフィオラータは圧巻！



インフィオラータ

## 光のプログラム *Light Shower of KOBE*

- 期間：2001年7月18日(水)～8月19日(日)を中心に開催
- 会場：新神戸～北野～トアロード～旧居留地～メリケンパークを主会場に開催

### クロモリットKOBE

フランスのライティング・アート、クロモリットが日本デビュー。特殊な技術で光を照射し、絵を描いたように建物を色鮮やかにライティングする。洋風建築が残る情緒あふれる街並に、幻想の世界が浮かびあがる。



クロモリット KOBE © CHROMOLITHIE

## まちのプログラム *Event of Town*

- 期間：2001年1月17日(水)～9月30日(日)
- 会場：神戸市内一円

### トアロード・クラフトアートフェア2001

恒例になったトアロード・クラフトアートフェアも、KOBE21パートナーシップ事業の中で、従来の展示や販売、子どもクラフトアートセミナー、まちかどギャラリー、まちかど音楽祭に、光の演出も加わる。(9/29～30)



大ひまわり畠

## ★神戸から「ありがとう」を送ろう！★

震災支援に対するすべての優しさに感謝して、震災の時にお世話になった方へ「ありがとう」のメッセージを伝えよう！とはじまった「神戸からの感謝の手紙」運動。

このたび、感謝の気持ちを伝える一つの手段として“ポストカード”と“シール”を作成(無料)。震災の時にお世話になった方々に「ありがとう」を発信しよう！



### ポストカード、シール設置場所

- KOBE2001情報プラザ(神戸交通センタービル1F)
  - 区役所
  - 神戸市役所案内コーナー
  - 神戸市内郵便局
  - 神戸市総合インフォメーションセンター
  - みなど銀行(市内店舗)
  - 生活協同組合コープこうべ(市内店舗)
  - 神戸21世紀・復興記念事業事務局(センター・プラザ10F)
- ／お問い合わせはKOBE2001情報プラザまで ☎078・327・0782

## KOBE2001主要イベント開催スケジュール

1/17	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	9/30
花のプログラム				インフィオラータ こうべ2001				大ひまわり畠	
光のプログラム					市街地ライトアップ				神戸・ひかりのギャラリー (クロモリットなど)
まちのプログラム		オープニングプログラム KOBE2001青少年音楽祭 南京町21世紀花と光の復興祭			神戸21世紀 海響祭	フール フェスティバル	KOBE2001 インターナショナル カルトウイーク	灘の酒蔵 万灯祭	MADE IN ITALY